

TELEGRAFULU ROMANU.

Telegrafulu ese de două ori pre septemana: Dumine'a și Ioi'a. — Prenumeratuna se face in Sabiu la speditur'a foiei, pre afara la 2. r. poste cu bani zat'a prin scisorii francate, adresate către speditura. Pretiul prenumeratunui pestru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 45.

ANULU XXIII.

Sabiu in 8/20 Iuniu 1875.

trn celelalte parti ale Transilvaniei se pentru provinciele din Monarchia pre unu anu 8 fl. ieri pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru prime, si fieri straine pre anu 12 1/2 anu 6 fl. Inseratele se platesc pentru întâia óra cu 7 er. sirul, pentru a doua óra cu 5 1/2 er. si pentru a trei' repete cu 3 1/4 er. v. a.

Nr. 1741. Pres.

Circulariu către tóte oficiele protopresbiterali si către intregu clerulu parochialu din archidieces'a Transilvaniei.

Este si va remané fára indoiéla in cea mai buna memoria la clerulu si poporulu archidiecesei nóstre archipastori'a binecuvantata a fericitului meu predecesoru **Andrei** odinóra Baronu de **Siaguna**, carele prin staruintele sele neadormite a scosu sánt'a nóstra bisericu din impiláriile secolari, si ni-a pusu base firme de prosperare prin regularea administrațiunei bisericesci conformu asiediamintelor canonice din vechime, si prin instruirea archidiecesei nóstre cu tóte condițiunile de prosperare.

Sum convinsu dara, ca voiu în-tempiná consemtientulu clerului si al poporului archidiecesanu, cându prin acestea ronduescu: că la aniversari'a repausárei neuitatului archiepscopu si metropolitu **Andrei**, adeca la 16/28 Iuniu a. c. in tóte bisericile archidiecesei nóstre sa se tienă parastasu solemnu pentru sufletulu aceliasi fericitu archipastoriu, la care sa fia invitatu de timpuriu poporulu nostru credinciosu, spre a-si poté depune in modulu celu mai cuvintiosu tributulu de pietate către memoru fericitului.

Dealtmintre lasu in voi'a evlavíosei si onorabilei preotimi parochiale, a tiené parastasulu ordonatu cu o di mai nainte, adeca in Duminec'a din 15/27 Iuniu, déca acestu terminu se va aflá mai coresponditoru impregiurárilor locale; in care casu asemene va fi de a se face avisarea necesaria către poporu, pentru a concurge la solenitatea parastasului.

Oficiele protopresbiterali suntu poftite a distribui cu tóta grabirea cátu unu exemplariu din acestu cerculariu la senguraticele comune bisericesci din tracturile loru.

Sabiu, la 6 Iuniu 1875.

Mironu Romanulu m. p.
archiepiscopu.

Politica si scótele medie.

Erythros, unu pedagogu ce critica mereu cartile de scóla in diuariulu „Kelet“ scrie intr'unu „epilogu la instructiunea limbei in scótele medie cam urmatórele:

De-si amu dorit u fórt sa evitámu in articulii nostri de pánă acum despre instructiunea politisarea, totusi nu ne puturámu retiené dela acésta in temele ce le impartasirámu asupr'a instructiunei de limba.

Amu patit'o că si diet'a; de cátu orи venea pre tapetu cestiunea limbei, acésta totu-déun'a se agerea pánă la o cestiune de natiunalitate. Si in fine ce are instructiunea comunu cu politic'a? Déca politic'a cu tóte aceste se furisiéza in instructiunea nóstra, trebuie sa dicemu, ca inveniatul nostru e bolnavu. Noi luându-ne de exemplu pre mediculu celu desternu ne vomu silí sa scrutámu caus'a bólei, caci atunci ne va fi usioru a aflá si medicamentulu aptu pentru ea.

Criticulu constata apoi, ca in scótele nóstre medie nu esiste o unitate in inveniatumentu si instructiunea se cultiva dupa cele trei natiunalitáti (din Transilvania) in trei diverse directiuni. In scóla media

ungurésca aude scolariulu dela profesorulu magiaru, ca tiér'a nóstra e numai o parte intregitória a Corónei Stului Stefanu si ca Transilvania de odinióra, care adese-ori a fostu desbinata de tiér'a mama, totu-déun'a s'a reimpreunatu cu Ungari'a; de mân'a istoriei invenia scolariulu, ca ungurulu a câstigatu cu săngele seu acestu patimentu si e si astadi domanu preste elu si poporele ce le-a aflatu aici le-a supusu siesi cu puterea armei; elu aude de gloriós'a domnire a unor principi ungari, intre cari suntu de acei'a, căror'a elementulu germanu are sa li mutiemésca pamentulu dotatiunile, cu tempulu si egal'a indrepatatire. Nu este dara minune, cându elevulu scóleloru medie unguresci, venindu la versta de barbatu, se mandresce cu consciinti'a, ca e unu unguru, una cetatiénu indrepatatitu, unu membru suplimitoru, si domnul preste pamentu patriei unguresci.

Criticulu arata ca in scóele sasci medie scolariulu primesc in mân'a o carte de poiesii, din care nu resufla decât unu semtiementu antipatrioticu, (de exemplu elu aduce aici poesiele: „Ce e patri'a germană“ si: „Transilvania tiér'a binecuvantárei“) si ca sasului i se intiparesce in anima de pre tempulu copilariei cu litere nesterse ide'a, ca patri'a sea nu e patri'a nóstra comună, Ungari'a, ci „patri'a lui trebuie sa fia mai mare.“ Din poesi'a ceea-lalta „Transilvania“, care e imnulu sasiloru la ocasiuni serbatoresci, sasulu nu cunósee alta tiéra decât „Sachsenlandulu“ si Germania, de unde au venitul că colonistu aici, de aci provine, ca sasii ajungendu la etatea de barbatu traiescu cu convingerea ca numai ei au fundatul cetátile, dara cele-lalte popore prícepu numai selbatec'a arta a resbelului, ei au cucerit u cultur'a tie-rei. Pentru acésta pretiuescu sasii asiá putienu pre natiunile conlocutorie, pre románi si pre unguri, si dupa victoriele reportate de germani in resbelulu ultimu ei credu, ca acele invingeri suntu de a se multiamí pedagogiloru germani, si de aceea nu potu admite sa li reguleze altu cine-va afacerile scolare.

Dupa aceste observatiuni criticulu cărtiloru de scóla vine la románi. Románulu, dice elu, de-si scie ca stă inderetrulu celoru-lalți, totusi se insuflesce de ide'a, ca stramosii sei au suptu laptele lupei si ceterse istoriele scriseromanesce. Ungurulu sasulu i suntu inimicu sei firesci; elu a fostu mai intâiu aici decât ei, si elu 'si va aduce la valóre dreptulu seu de prioritate pre cătu se va puté.

Cându iésa scolariulu din scóele medie cu asiá diversa directiune, nu ne prinde mirare, déca elu in etatea, candu trebuie sa presteze servitie folositórie patriei comune, i aduce paguba; cându aru avea sa se supere de starea strimtorata (a patriei), elu din contra se bucură.

Déca cunóscemu reulu lu vomu puté curendu vindecá, dara atunci cându nu mai e curabilu *ense recidendum est*.

Criticulu asta corectu lucru, că guvernulu ungurescu sa puna pre spesile sele unu profesor probatul de limb'a magiara, ba guvernulu aru gresi, déca n'aru cere dela acestu oficialu cunoscinti'a perfecta a limbei magiare fára de a-i oferi ocasiunea, că sa o invenie pre tempulu cându e in scóla.

Asemenea procedura se recomanda si la studiulu istoriei si alu geografiei.

Ce se atinge de *faptecele erori*, amu aflatu, ca aceste suntu séu contr'a scientieei séu contr'a statului. Cumca români de exemplu se tienu unu poporu de multe mii de ani, pre acésta noí (magiarii) nu dâmu nimicu; cându inse ei se dau de descendantii directi ai romaniloru, cu ce vrea sa demusstreze acesta? Nu contradice cu realitatea, ca teritoriulu pártilor transilvanene este impartit dupa intipuirea loru? Si este permisul sa se doceze in scóla că fapta adeverata, cea ce pâna acum nu e constatatu prin sciintia, ba contradice directu cu datele si faptele istorice? Noi credem, ca atari doctrine antiscientifice, atari schimonosiri nu se potu delaturá prin ordinatiuni guverniali. Rectificarea inveniaturelor false se tiene de unu foru scientificu. Ministrulu de instructiunea publica sa provóce pre autorii ce latiescu atari doctrine ratecite in opuri de feliulu acesta, sa dovedésca afirmatiunile loru si despre acésta sa decida comissiunea unei academii de sciintie. Refutându-se afirmatiunea autorulu sa fia indatoratu a revocá in modu solemnu erórea sea.

Pentru, déca guvernulu pune interdicte pre atari opuri, inainte de a se rectificá erórea pre calea scientifica, se pote dice atunci, ca elu perhorescéza adeverulu si voiesce sa supreme pre cele-lalte natiunalitáti.

De altu soiul suntu inveniaturile inimice statului, cari suntu condamnabile dejá din punctu de vedere pedagogicu. Numai contr'a acestor a se pote aplicá interdictulu.

Criticulu termina observatiúnile sele cu o propunere ce o a facutu si de alta data, ca adeca inveniaturii din scóele de medie din pártilor transilvanene sa se conchiamă de către guvernul pre totu anulu celu putiu odata la o svatire comună. Dela aceste intruniri astéptă criticulu o nesuntia armonica către unu scopu comunu si speréza, ca ministrulu de instructiune va capetá astfelui o influența mai mare asupr'a scóleloru, de cătu priu ordonantele inhibente.

Emigratiunea germaniloru in România.

(„République française.“)

Printre medilócele ce recomanda Machiavelu principelui seu spre a conservá o provincia cucerita, nu este nici unul care sa-i para asiá de avantajiosu sub tóte rapórtele că acel'a de a tramite colonii in acele provincii. Acésta procedare ii pare mai comoda că medilócele diplomatic, mai sigura decât ruinarea provinciei ce cine-va voesce sa robéscă, mai economică decât intretienerea acolo de trupe numeróse.

Germanii au perfectionat u modu fórt simtitoriu doctrin'a machiavelica. Ilustrulu secretariu Florentinu propunea colonisarea numai spre a mentiené supuse natiunile dejá cucerite, pre cându germanii o aplică natiuniloru pre care voru sa pună mán'a mai tardiu.

Se scie ca germanisandu Schleswigulu si Holsteinulu printre colonisatiune incheiata si nebagata de séma ei au pretinsu sa justifice cucerirea acestei párți a Danimarcii. Amu mai arestatu in revist'a nóstra dela 6 Iuniu 1874 cum aceeasi infiltrare a elemen-tului germanicu in Pomerania era

organisata într'unu modu dibaciú de guvernulu prusianu; cum ea se facea, mai incetu pote, dara totu atâtul de sigura, si in provinciele slave din Austria.

Idea de a colonisá Dunarea de Josu spre a pune apoi mán'a pre dens'a, nu este nouă in creerii tudestii. De mai multu tempu inca, economistii si ómenii de statu ai Germaniei vedu cu inristare că o sută de mii de germani parasesc pre fia-care anu tiér'a spre a merge sa populeze si sa imbogatiésca statele unite. Acești colonisti perdu in adeveru forte repede limb'a si caracterele loru natiunale spre a deveni americani, si suntu cu totul perdiuti pentru patri'a muma. Ce fortia aru fi, din contr'a, pentru Germania, déca aru poté sa indrepteze asupr'a tierilor slave, magiare si române care o incungiura, acestu curentu ce tarasce pre cea mai mare parte din emigranti si către lumea nouă.

Acesta cugetare venise in gandul mai multor'a din Germania, cându unu economist ilustru, Fridericu List veni sa-i dea o autoritate mai mare in oper'a sea: sistemul natiunulu de economie politica. Preocupat exclusivamente de interesele Germaniei, si nestudiindu celealte tieri de cătu spre a trage din ele inveniamente proprii la luminarea patriei sele, List, se intorsese din Americ'a cu unu spiritu forte pozitivu si forte practicu. Elu vediu de aproape cum conatiunalii sei odata ajunsu in lumea nouă uitau Europa si regretă ca nu-i vede fisandu-se in tierile care inconjura patri'a loru.

„Cu de cinci ori mai puțieni bani si tempu de cătu costa spre a se duce cine-va pre malurile lacului Erie, unu locuitoru alu Dunarei de susu poté sa se transporte in Moldova si in România, sau in Serbia, sau inca pre côte'a sudu-westa a mărei negre.“

Idea emisa de List clocea dejá, spre a dice astu-feliu, in opinionea publica. Înca dela 1835 se formase o societate la Lipsia că sa incuragedie colonisarea orientului cu germani. În cătiva ani, se formara cinci-spre-diece comitete dupa modelul aceluia din Lipsia; in 1848, ele se intinuia in acestu oras in spre a se intelege. Acolo fu scosu acelu strigatu: „Drang nach Osten. In masă spre orientu!“ repetatud de atâtea ori de atunci incóce.

Dupa d. Luys, se pote numeră astadi 52 de comitete analoge; si s'artă afflu in ministeriul afacerilor straine din Viena o sectiune particula la pentru colonisarea orientului.

Eră naturalu că colonisarea germană sa se facă mai repede in tierile slave supuse monarchului austriac decât la natiunile independent. Astu-feliu ea in Tyrolu, 60 la 100 din populatiune, si in Silesia austriaca 50 la 100 suntu germani. Cu tóte silintele cele desperate ale cehiloru, ei nu potu scapă de germanisare, si chiar acum 37 la 100 din locuitorii Boemiei suntu germani.

Unguri, cu tóta autonomia loru, nu resista nici mai tare vecinatátiei Germaniei. Adeverul este înse că ih populatiunea de pre la tiéra nu se găsește mai multu de 10 germani la 100 de locuitori, — ceea ce este dejá considerabilu. Se scie înse că este de aenevoie să desnationalizeze cine-va unu popor pánă la colib'a tieranului. Déca consideram orasiele unguresc, vomu vedé ací limb'a germană că limb'a obicinuita. Dintre 100 locuitori,

la Pest'a si Bud'a, 48 suntu germani, la Presburg 66 si la Edenburg 97.

Afara de acestea ungurii favorisea introducerea germaniloru in tările slave care dependa de corona loru prin pretensiunea ce au de a impune tuturorul limbajului loru celu scarbosu. In alegerea intre limb'a germana si cea ungara, adeca intre o limba pre care o intielegu totie tierile civilisate, si o idioma mai putienu armoniosa, si multu mai putienu respandita, se intielege ca serbii, croatii, transilvanenii, etc., se decidu sa preteze pre cea germana.

De acea, nici unulu din poporele alipite intr'unu modu artificialu la monarhia ungara nu scapa de invasiunea teutonica. Orasiele mai cu séma devinu germane si 'si perdu pâna chiaru si numele; in Transilvania, provincie romana Clusiu (dela latinesce Clusium) s'a facutu Klausenburg, Sabiu s'a facutu Hermanstadt, si are 70 germani la sut'a de locuitori, si in Bucovina Czernovitz are 35 la 100 si Temesvarulu, in Banatu, 47 la suta etc.

Dara de cîndu germanisarea provincioru negermane din Austria nu mai este decât o cestiune de tempu, ambitiunea germaniloru a crescutu. Nu le este de ajunsu ca au inlocuitu pre Wendi in Prusia propria, si pre polonesi in ducatulu de Posen si in Silesia; nu le este de ajunsu a germanisá putienu cîte putienu totie provinciele slave si latine din Austria; marea negra este acum care constitue dupa densii limita naturala a imperiului loru. Si acésta in numele unui nou principiu formulat de List, dupa care unu poporu are dreptulu a posede gurile fluviurilor sele. — Acestu principiu aru justificá, dupa cum se vede, cucerirea Holandei, si aceea a Turciei si Romaniei!

De altmintrenea argumentele nu le lipsescu nici odata pentru anecstare acestei din urma tieri. Cá de obiceiu aceste argumente suntu trase din archeologie. De-si filologi' cea mai elementara, antropologi' si simpla istoria romana demonstra preste fire ca romanii suntu de origine latina, s'a gasit filologi germani destulu de cutediatori pentru a sustine ca romanii suntu si ei germani. Cáci ei descindu din daci, dicu aceste spirite ingenióse; si dacii (pronuntiati *datschi* adeca *deutsch*) erau de rasa tudesca.

Nu vomu staruí a face sa se observe cîtu aru fi de departe acestu argument de a justificá cucerirea, chiaru cîndu elu n'aru pacatuí inca dela inceputu. Elu nu este fundat inca de cîtu pre o fantasia antropologica forte ridicola. Cáci români descindu din romani mai multu decât din daci, si afara de acestea este mai probabili ca dacii erau pelasgi (dupa d. Henri Martin) iéra nu germani.

O calitate pre care poporul român o datoresc fără indoîl'a ilustriei sele origini, este resistentia extraordinara ce ofera ori cărei natiunitati straine. Ací se recunosc desendentii acelor romani cari prin cîti-va coloni, schimbau natiunitatea Spaniei si implantau ací asiá de tare limb'a, legile si obiceiurile loru, incât nici invasiunile gotice, nici dominatiunea seculară a Mauriloru, nu potura alungá dintr'ens'a spiritul Romei. Eata ce scrie unu consule francesu dela Temesvar: „Nici o natiune nu este mai persistenta; nu numai ca ei resista mai pretutindeni influintei magiariloru si germaniloru, dara inca au asupr'a poporului cu care se afla amestecati, o singulara fortia de assimilatiune. Elu nu invétia limb'a vecinilor loru, pre cari i slescu sa intielegă pre a loru. E de ajunsu, cum dicu serbii, că o femeia româna sa fia introdusa într'o casa pentru că in putieni ani tota cas'a sa devina româna. Astu-feliu au disparutu totie urmele serbilor cari se stabilișera in Transilvania; astu-feliu, limb'a obiceiurile, natiunitatea româna, au inlocuitu, într'o multime de sate din Banatu limb'a, obiceiurile, natiunitatea serba. Acésta transformare nu este oper'a seculilor; ea se operéaza sub ochii nostrii cu o rapiditate surprindetore. Dela 1848, adeca in spatiu de 25 ani putemu citá mai multe sate cari s'a romanisatu cu totulu.“

Si intr'adeveru, autorulu le citédia, cu cifrele oficiale in mâna.

Germanii sciu bine cîtu de tenace este natiunitatea ce ei combatu in provinciele române ce suntu sub dependentia loru. De acea si ei indreptara contr'a loru totie silintele si tota severitatea loru.

Afara de acestea germanii nu ascundu nici decum pretensiunile loru asupr'a tertiiloru mărei negre. La 13 Martiu trecutu se creă o universitate

la Cernovitz in Bucovina, provincia româna situata la estremitatea orientala a imperiului si rapita acum unu seculu Moldaviei. Nu numai ca limb'a germana fu impusa acestei universitati, instituita dupa chipulu si asemănarea celei din Strassburg, dara inca unu deputatu românu, cerendu că sa fia ací celu putienu o catedra de limb'a româna, i se resupuse ca aceste facultati se creau tocmai pentru a raspanditi dincolo de limitele imperiului influenti'a germana.

Unu progresu multu mai considerabil facu germanismulu in diua cîndu imprudentia guvernului românu si incuria puterilor interesante la scaparea acestei natiuni lasara pre austriaci sa ia esplotarea Dunarei. Fridericu List simtise forte bine importantia posessiunei acestui fluviu pentru succesulu colonisarei germane pre marea negra. „Este evidentu, dicea densulu, ca aceste colonii n'aru profitat Germaniei decât numai cîndu schimbulu produselor fabricilor germane contra productelor agricole ale coloniloru, n'aru intalnì nici unu obstacol si aru fi convenabilu ajutatu de cai de comunicatiune economice si repedi. Trebuie dara că Austria sa inlesnască cîtu se va pute mai multu comerciulu de transitu pre Dunare si că navigatiunea cu vapore pre acestu fluviu sa ia o mare activitate.“

Germanii facura mai multu de cîtu cerea ilustrulu loru economistu: Compania pacheboturilor de pre Dunare, ornata de numele putienu elegantu, dara eminentamente germanicu de K. K. Donaudampfschiffahrtsgesellschaft. „Uséza de Dunare că de unu fluviu alu seu, ne dice d. Luis. Ea posedă in totu lungulu litoralului avute stabilimente, ateliere de reparatiune, birouri, porturi admirabilu situate, pâna si unu superb hotelu pentru marinarii sei. Nu este raru de a se vedea detasamente din acesti marinari, armati si comandati militaresce, traversându stradele oraselor riverane, române si turce, in marea indignare a autoritatilor locale. Acésta este preludiulu cucerirei.“

Nu pote cugetă cine-va fără in-tristare vediendu ca nisice privilegii asiá de exorbitante au fostu concedate de imprudentulu principie Stirbey pentru spaimentatorea perioada de 99 ani. Prin vast'a artera a Dunarei se stre-

córa produsele manufacturei germane, si exportulu loru in România este inca inlesnitu prin tractate de commerciu impuse de Austria si cu totulu in avantagiu ei.

(Va urmă.)

Multiamita si provocare.

Esprimendu-mi multiemita mea cea mai sincera cătra toti acei prestatimi domni si amici, cari din opusculul meu „epistol'a deschisa“ au binevoitoi a primi inca in anul 1872 exemplaria de vendiare, si mi au trimis dejá sumele incuse, — cu o cale rogu pre acei prea st. domni, dela cari inca nu amu primitu banii, că sa binevoiesca a-mi tramite pretiulu esemplarelor vendute, pâna la 15 Iuliu a. c., facendu-mi totu atunci cunoscutu numele si locuinta domnilor cumperatori; iéra in casu, cîndu nu le-aru fi potutu vinde, sa binevoiesca a mi le tramite nefrancatu pâna la terminulu susu atinsu.

Acum nu de multu avendu nisice polemie in fóia ung. „Kelet“, intr'unu ciclu de articuli m'am nesuitu a descrie o mare parte a gravaminelor nostru, si a dovedi, cumca, déca români suntu nemultiamiti si déca ei observu fatia cu fratiunguri o tienuta rezervata; ast'a provine chiaru din acele pre destule motive ale nemultiamirei, iéra nici decum din cutari intentiuni reuacate si inimice statului si poporului magiaru, cáci români altmintreña forte bine sciu, cumca a stă într'o buna intielegere fratiungesa aru recere inse restulu vitale alu ambeloru acestoru natiuni.

Cu viua bucuria si adeverata recunoscintia amu vediutu, ca atâtu „Tel. Rom.“ in nr. 13, cîtu si „Albin'a“ in nr. 10; apoi „Federatiunea“ in nr. 15—16, si „Gaz. Trans.“ in nr. 17 a. c. a luat notitia despre articulii mei si inca in nisice termini forte magulitori pentru mine, si multu coversitori de forte putientelu meritu ce pote luvoru fi avendu acei articuli modesti, i-a apretiuitu cu o deobligatiora bunavointia, ba cele döue foi din urma i-au si reprobusu in traducere (de-si pentru scurtmea tempului, cu unele lacune, si gresielu parte de traducere parte de tipariu). Primésca deci toti pr. on. dni redactori multiemita mea cea mai caldurósa. —

prin: „celu-laltu inveniatelu, seu inventiacele pre carele iubea Iis.“ (13, 23, 19, 26, 20, 2, 21, 7, 20, 24.) seu lu retace cu totulu (1, 39.)

Istorisirea evangeliica, că si a faptelor apostolesci lu aduce mai de multe ori in relatiune cu Petru. Deosebirea intre ambii este evidentă. Fata cu barbatulu celu grabnicu, alu momentului, este Ioanu celu mai intimu, carele vietuesce mai multu in simtiemantul internum decât in actiune interna, si vis-a-vis de darulu celu-laltu de a afla, la tempu cuventulu acomodatu, este elu celu tacutu. Déca la cin'a cea mai de pre urma intréba elu pre Dlu, este Petru, carele prin unu semnu lu provoca la intrebare (13, 24—26); si déca dupa inviere urmeza in tacere lui Iis. Petru este, carele dà espressiune intrebarei, ce se vede in acésta urmare tacuta (21, 20—22). In internu este elu celu mai de aproape a lui Iis.: in anim'a lui s'a facutu cea mai profunda impressiune despre persoana lui Iisus, si in tacere s'a prelucratu pâna a formatu acelu tablou grandiosu, pre carele ni-lu depinge asiá de minunatu.

Trasurile unei vehementie irrumpetorii, ce ni le infatisieza evangeliisti sinoptici despre densulu, se acmodéza usioru cu icóna melancolicului, ce o aréta evangeli'a lui — vedi Marcu 9, 38. seq. Luc'a 9, 49 si mai cu séma Luc'a 9, 54. care din urma se vede a fi servit la supranumirea lui si a fratelui seu de: „fii tunetu-

FISIORA.

Studii esegeticice.*)

(Urmare)

Numerulu acesta simbolicu, si art'a scrierei, tradéza inaltaimea spiritului, profunditatea cugetării: inspiratiunea divina. Art'a scrierei lui, corespundietoria scopului, depinge drama evangeliica asiá de poternicu intrecesuta, asiá de strinsu si naturalu incopciata, incât pre acésta tréptu nu s'a potutu inaltia nici unu scriitoru de cîndu e cunoscuta art'a scrierei. — A espune in detaiuri (particularitati) totulu, si in inceputu finitulu, dar' asiá cîtu detaiulu (particularitatea, lucrulu singuratecu) sa nu inceze a fi inceputu: o parte din art'a evangelistului; a evangelistului; a espune materialulu asiá cîtu ideile sa se misce in forma de zale, din cari facarea sa fia induisa prin ceea-lalta spre a formá catene, cari sa se intinda in forma circulara, inaltiendu-se fia-carea mai pre susu decât cea precedenta, si totusi cea mai inalta, cea din urma sa dea mân'a cu cea mai inferioara, cu cea dintâiu: se vina acolo de unde a pornit, fără a se simti — óre-cum furisiandu-se: partea a dou'a artei de scriere la evangelistulu Ioanu.

1) Nu potemu nici decât afirmá ca Iis. a inveniatu numai asiá precum scrie unulu seu altulu din evangelisti.

* A se vedé nr. 42 si 43.

Ba insasi evangeliile deosebite ne aréta ca nici unulu din scriitorii loru nu si-au luat de problema sa scrie vieti'a si faptele lui Iis. sistematice cu tota amenuntele. Sinopticii au desrisu activitatea lui Iis. cu deosebire din Galile'a; iéra Ioanu, cu preferinta cea din Ierusalimu. Sinopticii au desrisu evangeliile loru cu multu tempu inainte de Ioanu, acei'a cam intre anii 50—60, iéra acesta aprópe la anul 100. Insasi evangeli'a lui Ioanu aréta ca evangeliile sinoptice i-au fostu cunoscute, si ca acelea le presupune asemenea cunoscute lectoriloru sei. De ací urmeza ca unele momente nu suntu pre scurtu dara ponderosu atinse, ori atinse numai că presupuse sciute, cum botezulu si cin'a ultima, pre cîndu altele le vedemus espuse mai pre largu. Elu nu néga prin acésta istorisirea sinopticilor, ci o indeplinesce: imple lacune din acelea; ba evangeli'a lui nici ca se pote intielege pre deplinu fără ajutoriulu acelor'a. Si cu tota acestea elu a scrisu asiá de independente, fără a luá in consideratiune colisiunea reale seu numai paruta cu sinopticii. — Elu nu decopiseaza, precum sinopticii, ci reproduce. Pre basa intiparirei ce a facutu in anim'a lui persoana, inveniaturile faptele: istoria lui Iis. presentéza o icóna precum a conceput'o in sufletulu seu, si precum in cele mai dinlauntru ale selei i'sa prefacutu in proprietatea spirituala, in decursulu alorul 70 de ani si mai bine.

2. Traditiunea atribue cu unanimitate acésta evangelia Apostolului Ioanu, fratele lui Iacobu, celu ucisul de Irod Agrip'a cu sabia (Fapt. apost. 12, 2.) si fiului lui Zevedeu pescariu (Mat. 4, 21. seq.) si a Salomei (Mat. 20, 20. Marcu 15, 50.).

Pre evangelistulu Ioanu lu vedemus mai intâi in societatea lui Ioanu Botezatoriulu. Elu la unu semnu indirectu alu Botezatoriului (Ioanu 1, 35 seq.) urmeza lui Christosu. Ce etate a avutu atunci nu se scia; potemu in se presupune ca a fostu cam cu 10 ani mai teneru că Iis. basandu-ne pre imprejurarea ca a traitu pâna pre tempulu lui Traianu (98—117 d. Chr.)

Dupa cîtu mi-amu facutu combinatiunile din esplicarea evangeliu lui, n'a statu multu in societatea lui Iis. (vedi not'a la finea capitulului I si esplicare la 2, 12 din acésta evangelia), căci mai tardiu lu aflam si ierasi la ocupatiunea sea de pescariu la marea (lacul) galileica, de unde l'a chiamatu Iis. impreuna cu pre fratele seu Iacobu (Mateiu 4, 21 seq. Marcu 1, 19 seq. Luc'a 5, 9. seq.) Acestei frati, impreuna cu Simonu Petru forméza societatea cea intima pentru Iis, inaintea căror'a invita pre fetei lui Iacobu (Marcu 5, 37. Luc'a 8, 51), se schimba la fatia (Mat. 17, 1. Marcu 9, 2. Luc'a 9, 28.) si se róga in Gethsemane (Mat. 26, 37. Marcu 14, 33.)

Lui nu i-a datu mân'a că in scrierea sea sa-si puna numele pre fatia, ci totu-deun'a si-lu circuscrica seu

Eu in interesulu causei amu cre-
diutu a fi lucru dóra nu fára de óre-
care folosu, cá articulii memorati, scrisi
in graba mare, dupa o coregere si in-
tregire sa-i tiparescui in cát-e-va sute
de exemplare intr'o brosura intitulata:
„Egy jó cséltzat román felszólalás“ un'a
parte cu un'a precuventare cát-ra ce-
titorii unguri, alta fára precuventare.
Prin urmare mi iau libertate de a pro-
vocá pre toti acei prea st. domni si
frati, cari aru dorí sa cumpere, séu
n'aru pregetá a desface cát-e-va esem-
plare din acésta brosura (de 43 pag.
litere garmondu), cu unu pretiu de
30 cr. plus porto postalu, cá sa bine-
voiesca a me inscintiá cu dóue trei-
sire, pentru cá sa le potu serví cu
esemplariele dorite.

Ladislau Vaida.

Purearení, 2 Iuniu 1875.

Dle Redactoru! Comun'a Zezinu,
un'a din cele mai serace din archi-
diecesa si cea mai seraca din tractul
I-lea alu Brasiovului, se bucura de
presinte de unele progrese conser-
vabile in sporirea realitătilor bise-
ricei sele ortodoxe si acestea le mul-
tiamesce energicului si generosului pa-
rochu locale Oprea Bogdanu, carele
a modificatu pre spesele sele
cas'a parochiale in decursu de mai
multi ani astfelii, incátu astadi inmul-
titu cu mai multe incaperi delicate
corespunde pre deplinu de locuinta
unui preot; —

b) a medilocitu dela diferiti cre-
stini de prin alte parochii o suma de
odóra pretiose, care servescu in bise-
rica parte pentru servarsirea servi-
tiului divinu si parte pentru decórea
interna; iéra in partea esterna a cul-
tivat curtea bisericei intr'unu gradu
aprópe de a puté fi dechiarat de unu
micu paradisu si a castigatu la funda-
tiunea parochiale si unele bunuri
nemiscatóre s. e. lazuri si agri; —

c) a staruitu fára oboséla de s'a
edificatu in decursulu cestoru doi ani
din urma o scóla pompósa la loculu
celu mai placutu in fati'a bisericei; —

d) preste tóte acestea a mai sur-
prinsu si in Lunea pogorirei Duchului
sántu pre o multime de óspeti veniti
de prin comunele vecine la aniversa-

rea chramului acestei biserici cari
dupa decurgerea servitiului divinu in-
vitati fiindu de supranumitulu parochu
au luatu parte la unu prandiu galantu
in cas'a par. cu testarea unui staulu in
pretiu de 84 fl. v. a. curtiei paro-
chiale, celu ce tocmai se sevarsiesce. —

Atari esemple frumóse merita tóta
laud'a si urditoriu loru tóta stim'a;
— de acea pré on. dle redactoru sun-
tetu rogati a dá locu in pretiuitulu
diuariu „Tel. Rom.“ ce redigeti, ace-
storu orduri, cu atât'a mai vertosu,
cu cătu ca acestu parochu demnu de
chiamarea sea, n'a facutu bisericei
acestei'a asiá avansamente din vre-o
ambitiune séu din óre care avere propria,
cáci venitele cele subtiri nici pre
departe nu i-aru concede asiá ce-va,
respective astfelii de generositati, ci
simplu din iubirea natuinei sele si a
animei bune.

A.

Actu testamentariu pentru constituirea unui fondu speciale destinatu.

La inventiamentulu laicu si la acte de bine-
facere.

II.

Fondându Seminariulu Nifonu
n'amu incetatu de a cugetá mai pu-
tienu si la inventiamentulu laicu. Do-
rint'a statornica a susfetului meu era,
sa potu totu de odata constituí unu
fondu specialu pentru instructiunea
si formarea cetatiilor folositorii
tierei, din care, jumetate sa fia des-
tinatu la acte de bine-facere si ajutórie
pióse bisericilor si servitorilor loru.
Impregiurári inse, mai presusu de pu-
terile mele impedeceandu-me neconte-
nitu, astadi multiamescu celui a totu
puternicu ca a permisu sa indeplinesc
si acésta tainica fagaduuntia a cugetu-
lui meu.

Ori cătu s'aru face pentru lumi-
narea poporului, nici odata nu va fi
prea multu. Si seracii suntu si densii
suspinulu de durere alu omenirii din
care facemu parte.

Sciu asemenea ca putintiele 'mi suntu
marginite si acestu slabu prinisu alu
unei lungi si serguitóre economii se
va absórbe cá unu isvoru putienu
simtuitu intr'unu mare si puternicu
riu. Totusi nu potu parasí mangaierea
de a dice ca in marginile putintielor

trasura fórtă frumósa din caruntetiele
Evangelistului. Elu dice ca ajungendu
Ev. Ioanu la betranetie asiá de adenci
incátu nu mai potea umblá, punea
sa-lu duca in adunare, unde repetá
mereu: „Filoru! iubit-ve unulu pre
altulu!“ La betranetie adenci, cam
pre la anulu 100 a murit in Efesu;
mormentulu lui se cunosea pâna in
tempii mai tardii (Eus. VII, 25). Aci
in Efesu a scrisu Ioanu Evangelia sea,
dupa a sinopticiloru. Ireneu (ad. haer.
III, 4. Euseb. V, 8.) ne spune ca:
Mateiu a scrisu evangelia sea pre
tempulu căndu Petru si Pavelu erau
ocupati in Rom'a, pentru evrei, in lim-
b'a evréasca; dupa mórtea apost. Pe-
tru si Pavelu, Marcu a scrisu, cá fostu
inventiacelu alu lui Petru, evangelia
predicata de Petru, iér' Luc'a insoci-
toriulu lui Pavelu, evangelia predi-
cata de acésta, apoi adauge: ἐπειτα
Ιωάνης ὁ μαθητής τοῦ χρόνου, ὁ καὶ
ἐπὶ τὸ στῆθος αὐτοῦ ἀναπεσών, καὶ
αὐτός ἐξέδωκε τὸ ἐν αγγέλιον ἐν
Ἐφέσῳ τῆς Ασίας διατοιβών*) Acé-
sta evangelia a servitu spre a com-
bate eresulu lui Kerinth si a Nicolai-
tilor**) (Adv. haeres. III, 11.) cari
se formau deodata cu crestinismulu,
si cari, cu deosebire Kerint facea mari
greutáti Evangelist. Ioanu.

Dupa Clemente de Alessandri'a:

*) Dupa aceea Ioanu inventiacelu
Domnului, carele a si statu (culcatu) pre
pieptulu lui Asiei.

**) Despre eresurile acestor'a pre scurtu
vedi Istori'a biser. de Andreiu Bar. de Sia-
gun'a Tom. I. pag. 98 seq.

lui" (Marcu 3, 17). Aceste, cum si
Mat. 20, 20 seq. aréta pre lângá spi-
ritu infocatu si o iubire ferbinte si
mare incredere in Iisusu.

Faptele apostolesci ni le aréta in
societatea lui Petru, atâtu in Ierusalim
(c. 3 si 4.) cătu si in Samari'a
(8, 14.) iéra la anulu 50 dupa Chr.,
cându s'a tienutu sinodulu apostolescu
alu III-lea, numitu ierarchicu*) (Fapt.
apost. capu 15), lu vedemu in Ierusalim
impresuna cu pre Chifa si Iacobu
fratele Dlui, cá unulu din stelpii
crestinismului (Galat. 2, 9). La a dôu'a
venire a lui Pavelu in Ierusalim —
sinodulu IV apost. presentia lui nu
se amintesce (Fapt. apost. capu 21). De
aci inse nu putemu deduce absen-
tarea lui, cáci nici la sinodulu alu III
nu se amintesce, ci se cunosee numai
in Galat. 2, 9. Cându a parasit u Ie-
rusalimulu nu se scie; probabilu cu
inceputulu impresurárei Ierusalimului.
Dupa traditiune elu s'a retrasu in
Asia mica, si in specie in Efesu, unde
si-a desvoltatu activitatea. Despre pe-
trecerea si activitatea lui in Efesu
aflâmu urme la Ireneu, Clemente din
Alessandri'a si Apolloniu, carele afirma
ca Ioanu in Efesu a inviatu unu mortu
(Eusebiu V, 18). Dupa traditiunea mai
reslatita Imperatulu Domitianu l'a es-
ilatu in insul'a Patmosu (Euseb. III.
18, 20), dupa ce cufundatu fiindu in
oleu ferbinte nu s'a vatematu (Tertul.
de praeser. ad haer. 36). Hieronimu
(ep. ad. Gal. 6, 10.) ne-a pastrat o

*) Istori'a bisericesca de Andreiu Bar.
de Siagun'a p. 96.

amu cautatu a-mi face datori'a. Cându
chiaru aru trece nebagata in séma
acésta doiósa ofranda ce depunu pre
altarulu patriei si omenirei suferinde,
cugetulu 'mi-va remanea impacatu de
ajunsu déca smerit'a mea fapta va
serví de indemnii cá altii in Christosu
frati sa desevarsiésca cea ce eu amu
facutu cá simplu inceputu.

Punendu-mi deci cá totu-déun'a
credint'a in Dumnedieulu parintiloru
nostru, cari ne-a pastrat o lege si o
tiéra prim atâtea grele impregiurári
si din adenculu inimiei indreptându-i
smeritele rugaciuni, cá sa-si reverse
indurarea preste acestu sermanu si
multu cercetatu pamentu alu Romanie,
dispunu cu tóta sufletesc'a dragoste
cele ce urmeza:

I. Din propri'a si bun'a mea avere,
spre indeplinirea susu aretatului meu
scopu, constituiescu in perpetuitate
doue din proprietatile mele fonciari,
mos'a Chiajn'a din districtulu Ilfov, plas'a Snagovului, si mos'a Bascovenii de josu, comun'a Galatién, districtulu Vlasc'a, plas'a Glavaciocului, cari se voru cunóscce sub titlu genericu: *Fondu de instructiune si ajutóre Nifonu*.

II. Jumetate din veniturile acestui
fondu le destinu pentru inventiamen-
tulu laicu, iéra cea-lalta jumetate pen-
tru acte de bine-facere si ajutóre
bisericilor serace si servitorilor loru.

III. In cătu pentru inventiamentulu
laicu, pâna la crescerea fondului, bur-
sele ce destinu pentru liceile si gim-
nasiele din tiéra se voru margini la
numerulu ce se va putea sustiené cu
sum'a de galbeni 60—70 de fia-care
elevu pre anu.

IV. Aceste burse se destinu co-
piiilor sermani, cari se voru distinge
mai multu la inventatura inca din cla-
sele primari si cari, pre lângá fericite
dispositiuni, si numele onorabile ale
parintiloru, voru uní si o buna con-
duita recunoscuta. — Cursurile su-
perioré voru tienti speciale la studiulu
sciintielor esacte.

V. Rudele mele, de ori-ce gradu,
voru fi preferite atâtu pentru bursele
din tiéra cătu si spre a fi tramise
in strainatate pentru intinderea si per-
fectionarea cunoscintielor.

VI. Pentru repartitia fondului de
ajutóre se va observá cá principiu
urmatorele:

Ioanu, vediendu ca sinopticii espunu
mai multu numai partea omenésca,
trupésca (*σωματικά*) a lui Iisusu, in-
demnatu de amicii lui si inspiratul de
spiritulu săntu, a scrisu evangeli'a pneumatica (spirituale)*). Fragmen-
tulu muratoricu, descrie acésta impre-
giurare mai de aprópe astfelii: „co-
hortantibus condiscipulis et episcopis suis dixit: congejunate mihi hodie tri-
duo, et quid quid cuique fuerit revelatum alterutrum nobis enarrremus. Eadem nocte revelatum Andreae ex apostolis, ut recognoscentibus cunctis Ioannes suo nomine cuncta describere“.*)

O determinatiune mai de aprópe
a tempului căndu s'a scrisu Evangelia
a patr'a (a lui Ioanu), afara de aceea
ca s'a scrisu in urm'a celoru-lalte trei
nu avemu.

Epifaniu Kaer. 51. c. 12. ne spune
ca s'a scrisu sub Imperatulu Claudiu.
Cei-lalți s. s. Parinti punu scrierea
acésta cam pre la anulu 80. Siguru
inse nu putemu scí decatú ca
inainte de 100 s'a scrisu in Efesu.
(Va urmá.)

*) Euseb. VI, 14: τὸν μέντοι Ιωάννην
ζεχατον τονιδόντα, ὅτι τὰ σωματικά ἐν
τοῖς ἐναγγελίοις δεδήλωται προγραπέντα
ὑπὸ τῶν γνωστῶν πνεύματι θεοφοροθέν-
τα, πνευματικὸν ποιῆσαι εναγγέλλειν.

*) Indemnandu-se condiscipulii si epis-
copii sei a disu: ajunati-mi de astadi incep-
pendu trei dile, si ori-ce s'aru descoperi fia-
cui. sa nu spunem unulu altui'a. In acea
nópte s'a descoperit (i s'a aretat) lui Fil-
ipu, cá Ioanu sa scria tóte in numele seu
sub priveghierea tuturor.

a) Se va face de preferintia si
intr'unu modu mai simtoriu, ajutóre
mai intâiu rudedorul mele celoru ser-
mane si impoverate de greutáti; iéra
in casu de maritisu a veri-uncia din
fiecle rudedorul acestor'a Administratorii
fondului, potrivit cu positiunile
familiei si trebuinta de fatia, voru
chibdiu a veni in ajutoriu cu sumele
necesarii.

b) Restul, bine cumpanitu, se va
intrebuinta in ajutóre altor sermani
dintre straini (preferindu-se ací veduve
pretilor scapatati) precum si in
cumperatóre de cărti, odore bise-
ricesci, vestimente sacre si reparatiuni
pre la bisericile fára medilóce séu in
neputintia de a si le procurá numai
cu ajutoriulu enoriasilor.

VII. Dorindu cá acestu fondu sa
nu aiba nici o inclinare cu fondurile
Seminariului Nifonu precum asemenea
nici vre-unu amestecu, ori cătu de
departe, cu alte fonduri straine ce
s'aru mai destina si de altii spre
acestu sfersitu séu cu fondurile pub-
lice de instructiune, ori de acte filan-
tropice ale altor societati, recoman-
du si prescriu cá regula nestra-
mutata dumnealor Dimitrie Stefanopolu
si nepotilor mei Ghitia Enescu si Alecsandru Lazarescu, pre cari ii
instituescu administratori ai fondului
acestui'a, precum suntu totu de odata
numiti si epitropi ai Seminariului Ni-
fonu, cá sa administre osebitu si in
parte veniturile sele si sa faca a se
tiené o comptabilitate anume pentru
acestu scopu.

VIII. Nici o alta autoritate, ori
care aru fi, precum nimeni asemenea
din cei ce represinta o ramura a puterii
publice, fia districtuale, fia com-
munale, n'au dreptulu a se amestecá
séu interveni in nici unu modu si sub
nici unu pretextu in lucrările si atri-
butiunile acestei administratiui. Singur
in persóna fratele in Christosu Metro-
politul alu scaunului din Bucuresci, in
alu căruia inaltu caracteru si zelosa
desinteresare 'mi punu desversit'a
incredere si pre care lu rogu terbinte,
va exercita unu dreptu de supra-ve-
ghiare spre a face sa se esecute in-
tocmai si neclintite dispositiile acestui
asiediamantu, aducându la tempu si
la locu cuviinciósele observatiuni (de
va fi casulu) fára inse a se amestecá
in administratiune.

IX. Cându, ceea ce nu potu crede,
guvernulu séu ori-care putere publica,
perdiendu d'n vedere scopulu de fo-
losu generalu si calcându in picioru
ori-ce sentiment de gratitudine pen-
tru atâtea sergintie, va cugetá a se
amestecá in afacerile administratiunii,
ori va tinde a slabí acestu asiediam-
mentu, a-lu modificá, a-lu preface,
a-lu contopí cu altulu séu, in fine,
a face ori-ce actu de natura ai loví
independint'a si a introduce amestecu
strainu, atunci administratorii susu
aretati, séu cei ce le voru luá loculu
dupa timpu, déca, dupa tóte prote-
statuiile facute domnitorului, puterii
judecatoresci si corporilor legiuítore,
si dupa tóte cercârile intrebuintate
spre a tiené neatinsne prerogativele
acestui asiediamantu, voru vedé ca
totulu este indesertu, remane atunci
cá Dumnedie sa judece si sa respla-
tesca acelor'a cari au voit u sa inabu-
siésca inventiatu si luminarea popo-
rului si au mersu pâna sa hrapsca
si pânea seriloru.

X. La casu de móre, de nepu-
tintia séu alta impregiurare nepre-
vediuta ce aru descomplectá numeralu
de trei alu administratorilor ce amu
instituitu, atunci acel'a séu aceia din
administratorii remasi in fintia voru
convocá, prin scirea fratelui in Christosu Metropolitul alu scaunului din
Bucuresci, pre corpulu profesoralu
alu Seminariului Nifonu, spre a alege
dintre neamurile mele, fia ori cătu de
departe, pre complinitorul trebuin-
ciosu, cautându totu-déun'a pre celu
mai destoinicu si mai zelosu intr'acé-
sta. Totu astfelii se va urmá si in

casulu cându, după tempu, n'ar mai existe nimeni din neamul meu si va trebui a recurge la streini.

XI. Děca din impregiurări neprevide, convocarea corpului profesorului nu s'ar putea urmă de către administratorii remasi in fintia, atunci fratele in Christosu Metropolită alu scaunului din Bucuresci, o va face din propri'a-i initiativa si in celu mai securtu tempu.

XII. Alegerile se voru urmă prin majoritatea voturilor alegatorilor presenti. Cei absenți au dreptul de a-si exprime votul prin scrisori autentice spediate rectorelui Seminariului cu trei dile inainte de alegere. — Unu procesu verbalu va constata numerulu voturilor si resultatulu operatiunilor. Cându s'ar dovedi ca voturile celor absenți ce puteau formă o alta majoritate, au fostu tainuite, se va procede la o alta alegere la care nu voru mai puté luá parte cei dovediti uneltitori de frauda.

XIII. Contestările si cererile relative la dreptulu de a fi alesu, voru fi cercetate si judecate de corpulu profesorului inainte de a procede la operatiunea alegerii.

XIV. Economiile resultante din gradat'a admitere a elevilor, diferint'a in minusu ce aru putea lasá bursele precum si ori-ce alte prisóse ale celor-lalte capitale bugetari, capitalisându-se, voru serví spre a cumperá alte proprietăti mobiliare, apartienendu acestui fondu.

XV. Localulu administratiunii va fi in cuprinsulu Seminariului, si in aceleasi camere cu ale cancelariei acestui'a.

XVI. Administratorii voru depune anualminte compturi de gestiune, cu dovedi in regula, către fratele in Christosu Metropolită alu scaunului din Bucuresci.

XXII. Fia-care administratoru va beneficia de unu onorariu de lei 250 pre lana, care va fi maritu treptat cu sporirea veniturilor fondului, fără inse a restrâng cele-lalte alocatiuni bugetari.

XVIII. Unu regulamentu specialu va precisă in detaliu atributiunile administratorilor, in care se va inscrie principiulu unei popriri absolute pentru administratori de a modifica fondurile imobiliare ale asiediamantului, ori de ale preschimbă in altele séu de ale preface natur'a si situatiunea, sub nici unu motivu séu ori-ce altu

cuventu spetiosu, dorint'a mea fiindu sa remâna astfelui precum eu le amusescu.

XIX. Ori-care alta avere a mea, neregulata prin vr'unu osebitu actu, se va gasi la incetarea mea din viatia, este si remâne consi lerata că fondu atribuitu asiediamantului de fatia.

XX. O suma de lei 1190, se va inscrie anualmente in bugetu pentru pomenirea mea si a neamului meu (dupa osebitulu pomelnicu ce l'am trecutu intr'o anume condica subscrisa de mine), acést'a in perpetuitate si in totu-déun'a la diu'a Sambetei mortilor, cându se va impartă si milostenia pre la seraci.

XXI. Asiediamantulu de fatia se va tipari intr'unu numeru destul de brosura si se va publica in data dupa incetarea mea din viatia pentru o mai intinsa cunoscinta.

Facutu in Bucuresci si subscrisu de mine însu-mi si investitu cu propriul meu sigilu metropolitanu, in anulu 1874, lun'a Decembre in 9 dile.

(L. S.) (Semnatu) Nifonu Metropolitu.

Varietăti.

Multiamita publica. La esamenu de véra, care s'au tienutu cu elevii si elevele dela scól'a nostra granitierésca in 4 si 5 luniu st. n. avuram norocirea de a vedé in mijloculu nostru si pre préon. dnu Constantin Stezariu capitanu c. r. in pensiune, carele vediendu, ca scól'a inaintéza cu pasi gigantici, binevoi a impartă că premii o suma insemnata intre elevii si elevele acestei scóle.

Pentru acést'a marinimósa fapta se aduce din partea subscrisiei eforii scolare in numele elevilor si parintilor loru cea mai cordiala multiamita publica.

La acestu esamenu a binevoit u a participa si d. Inspectoru cercuale Martinu Fleischer carele fiindu pre deplinu multiamit u cu esamenu, a animatu pre elevii despre progresulu facutu de pâna acum recomandându-le si pre viitoru o asemenea purtare că sa aiba unu viitoru ferice, capacandu totudeodata, ca fatia cu parintii acelor elevi, cari in viitoru voru neglijă scól'a va fi forte strictu, pentru cari placute cuvinte asemenea ii aducem multiamita publica.

Sin'a in 6 Iuniu 1875.

Luc'a Sav'a, D. Lazaru,
parochu si v.-pres. inv. dirig. si secret.
efor. scol. efor. scol.

(Maialu.) Dumineca (in 23 Maiu)

s'au tienutu Maialulu elevilor dela scól'a capitala româna din opidulu Dobr'a. Dupa servitiu ddieescu, elevii scólei insotiti de corpulu invetiatorescu, au plecatu din piatia cătra padurea opidului intre cănturi vocale si musicale. In locu petrecerea s'au deschisu dupa sosirea óspetilor la 2 óre d. am, cu mai multe poesii natiunale si ocasiunale, declamate si esecutate de cătra elevii scólei. Dantiu s'au inceputu cu „Ardelean'a“ printre piesele de jocu elevii si elevele scólei, ierasi delectau óspetii cu declamatiuni si cănturi natiunale, fiindu tempulu favoritoriu, publicul au fostu destul de numerosu, fără deosebire de natiunalitate, si petreceea cătu se pote de viala, carea au durat pâna cătra 10 óre sér'a. —

Corpulu invetiatorescu se simte indatoratu a exprime sincera-i multiamita tuturoru acelor domni si domne cari au binevoit u a contribui la maialulu elevilor sei si totu de odata a dă o socota a baniloru incursi, camu tardiu din cauza ca unii dintre d-nii contribuenti, nici pâna astazi nu si-au respunsu contribuirile inscrise. Cu totulu au incursu 62 fl. 70 xr. din cari substragendu-se spesele in suma de fl. 52. 94 mai remane unu restu de fl. 9. 76. cu cari s'au hotarit u a se cumperă cărti de lectura morală, ce se voru impartă că premii elevilor mai diligenti, la esamenulu de véra. — Apahideau, cassariu.

(Băile parintelui Basaraba), cunoscute destul de bine publicului nostru din mai multe date ce amu comunicatu in fóia nostra, s'a deschisu pentru sesonulu de véra. Atât u dupa datele ce le-amu comunicatu pâna acum, cătu si pre bas'a atestatoru ce ni-a venit u tempulu din urma, suntemu incredintati deplinu de efectulu celu bunu alu apelor mineralu aflate de P. Basaraba si de aceea le si recomandâmu din parte-ne onoratului publicu cu tota sinceritatea. Intru cătu e pentru comunicatiune adaugemu spre orientarea óspetilor ce voru ave de cugetu a cercetă aceste ape mineralu binefacatorie, ca pâna la Orestie merge drumulu ferat, iera de aci cătra bâi, cari suntu situate aproape de Cigmău se potu capetă trasuri comode cu preturi forte moderate.

Locuste. Din părțile Tisei si ale Baciu lui vine scirea ca miliarde de locuste devastéza campiele in modulu celu mai teribilu. Unele foi opusetiunale adscriu si calamitatea acésta guvernului de astazi.

* * * *Unu medicu pâcalită.* Unu june medicu sa stabilise intr'unu micu târgisoru din Franci'a, unde dobandise destula simpatie si isbutise a-si face clientela.

Succesul acesta n'a fostu placutu betrânilor medici confratilor sei, cari se adunara spre a chipdiu unu midilocu se faca sa pérzia junele loru colegu prestigiul seu de bunu medicu.

Ei trasera deci la sorti spre a sci care dintre densii se va presenta că bolnavu la junele medicu, cari nici i pre cunostea si nici 'si dede ostinea se faca cunoscintia loru.

Sortiul pica pre medicul celu mai reputaciu. Acesta, in diu'a indicata de adunarea secreta a batrânilor medici, se presinta la junele Esculap, si-i tienu acestu limbagiu :

— Scumpe doctoru, patimescu de o bôla forte stranie: nu simtiescu gustu pentru nici unu felu de mancare, amu perduto cu deseverisire memor'a, si simtiescu, lucru neauditu, o irisistibila trebuinta de a minti, si nu potu, ori si ce a-si face, sa me oprescu de a minti.

— La dracu! dise junele medicu; in adeveru acést'a este straniu. Bôla d-tale reclama reflexiune; bine voiesce a veni preste căte-va dile căndu speru a puté fi in stare sa potu incepe cură d-tale.

Dupa căte-va dile, betrânilu medicu invidiosu, revine la junele doctoru, care forte veselu, i dice:

— Bôla d-tale nu este asiá de grava dupa cum amu fostu credutu la inceputu. Iata nisce hapuri pregatite de mine si care de siguru te voru leciu. Dara fiindu ca simtiesci neincetatu trebuinta de a minti, eu nu me potu increde in d-ta. Ia deci chiaru acum inaintea mea unulu dintre aceste hapuri si vina in fia-care dî la mine că sa iei din aceste hapuri pâna la complect'a d-tale lecuire.

Strinsu cu usi'a asiá de aprópe, bolnavulu nostru imaginariu trebuí sa-si ea inim'a in dinti si sa inghitia unu hapu.

Dara abiá l'a fostu pusu in gura, si facendu o strimbatura din cele mai teribile, incepe a strigá :

— Dara, doctore, acést'a este...!!!

— Tocmai, respunse junele medicu, (care, dupa cum se vede, luase informatiuni asupr'a bolnavului seu prefacutu). Vedi efectulu medicamentului: Numai minti acum!

(Figaro.)

Comunicatiunea pre căile ferate unguresci.

Trenuri directe cal. fer. de Tis'a.

Pest'a—Czeegléd **Pest'a—Czeegléd.**

Pest'a, pl. 6.28 sos. 7.30 d. Czeegléd pl. 8.19 d. 6.40 s. Czeegléd s. 8.33 " 9.48 " Pest'a sos. 10.45 " 8.31 "

Trenuri mestecate.

Vien'a—Pojonu. **Pojonu—Vien'a.**

Vien'a pléca 4.30 d. m. Pojonu pléca 7.30 sos. 7.02 sér'a Vien'a sos. 9.06

Calea ferata de Tis'a.

Pest'a—Casiov'a.

Pest'a pléca 7.30 dem. 6.16 sér'a Czeegléd " 10.18 a. n. 9.18 "

Szolnok " 11.22 " 10.26 nótpea 6.16 dem.

P-Ladány " 2. — d. m. 1.52 " 11.36 a. m.

Debretniu " 3.51 " 3.30 dem. sos. 2.20 d. m.

Miskolc " 11.51 sér'a 4.50 d. m. pl. 8. — dem.

Casiov'a sos. 11.51 nótpea 6. — sér'a 11.43 a. m.

Casiovi'a—Pest'a.

Casiovi'a pléca 5. — dem. 9.20 a. m. 6.01 sér'a

Miscoltiu " 7.42 " 4.41 d. m. sos. 9.34 "

Debretniu " 12.23 d. m. 10.12 nótpea 6.16 dem.

P-Ladány " 2.24 " 11.22 " 6.25 "

Solnocu " 4.54 " 4.40 dem. 12.14 "

Czeegléd " 5.49 " 5.49 " sos. 1.49 "

Pest'a sos. 8.31 sér'a 8.45 "

Pest'a—Aradu—Temisiór'a.

Pest'a pléca 7.30 dem. 6.26 sér'a

Czeegléd " 10.18 a. m. 9.08 " 6.60 dem.

Solnocu " 11.12 " 10.15 " 8.34 "

Ciab'a " 2.01 d. m. 2.55 dem. 4.16 d. m.

Aradu " 3.51 " 6. — " s. 7.33 sér'a "

Temisiór'a sosesce 5.40 " 8.36 "

Temisiór'a—Aradu—Pest'a.

Temisiór'a pléca 10.37 a. m. 6.20 d. m.

Aradu " 12.36 d. m. 9.16 sér. 6.20 dem. r.

Ciab'a " 2.10 " 11.42 nót. 10.42 a. m.

Solnocu " 4.54 " 4.24 dem. 5.34 d. m.

Czeegléd " 5.39 " 5.59 " 6.39 sér'a

Pest'a sosesce 8.31 sér'a 8.05 "

Pest'a—Oradea-mare.

Pest'a dléca 7.30 dem. 6.26 sér'a

P-Ladány " 2.35 d. m. 2.10 nótpea

Oradea-mare sos. 4.47 " 5.21 demin.

Oradea-mare—Pest'a.

Oradea-mare pléca 11.22 a. m. 9. — sér'a

P-Ladány " 1.23 d. m. 11.45 nótpea

Pest'a sosesce 8.31 sér'a 8.45 demin.

Calea ferata I. transilvana.

Aradu—Alb'a-Iuli'a.

Aradu pléca 4.16 d. m. 6.20 deminéti'a

Semeri'a (Piski) 12.18 nótpea 2.06 d. m.

Alb'a-Iuli'a sosesce 2.55 " 4.01 "

Alb'a-Iuli'a—Aradu.

Alb'a-Iuli'a pléca 12.53 nótpea 10. — a. m.

Semeri'a " 3.48 " 12.48 d. m.

Aradu " 5.46 dem. 8.02 "

Semeri'a—Peirostieni. **Petrosieni—Semeri'a.**

Semeri'a pléca 2.55 d. m. Petrosieni pl. 7.10 dem.

Petrosieni sos. 7.12 " Semeri'a sos. 11.52 a. m.

Calea ferata Noad-Ostica.

Debretniu—M.-Sziget.

Debretniu pléca 4.12 d. m. 4. — nótpea

Satu-mare sosesce